

**INTERNATIONAL BOUNDARY AND WATER COMMISSION  
UNITED STATES AND MEXICO**

Minute No. 268

Ciudad Juarez, Chihuahua  
July 26, 1984

MODIFICATION TO MINUTE NO. 253  
"MAPS OF THE INTERNATIONAL BOUNDARY IN THE  
RIO GRANDE AND IN THE COLORADO RIVER"

The Commission met in the offices of the Mexican Section at 10:00 a.m. on July 26, 1984, to consider modifying Minute No. 253, entitled "Maps of the International Boundary in the Rio Grande and in the Colorado River" of September 23, 1976, approved by the two Governments, to reflect the changes in the international boundary in the limitrophe section of the Rio Grande under Minute No. 257, entitled "Completion of the Relocations of the Rio Grande Stipulated in Article I of the Treaty of November 23, 1970," dated May 18, 1977, and approved by the two Governments.

The Commission noted that in Minute No. 253, it was not possible to delineate the international boundary in certain reaches of the Rio Grande until the provisions of Article I (F) were fulfilled, and agreed to review the delineation of the international boundary on five maps of the limitrophe section of the Rio Grande in the reaches of the Horcon Tract, upstream and near Hidalgo-Reynosa, Beaver Island, and the Presidio-Ojinaga Tracts prepared by the Commission after fulfillment of the provisions of Article I (F).

The Commission confirmed that the maps are based on aerial photographic surveys made by the two Sections of the Commission during the periods 1977, 1981, and 1982, controlled and rectified in accordance with standards established by the Commission, and prepared on a Mercator projection on the scale of 1:20,000.

The Commission confirmed that engineers of its two Sections jointly delineated with appropriate precision in accordance with the terms of Article II (A) of the 1970 Boundary Treaty the international boundary on the aforementioned five maps and that each of the Commissioners reviewed these delineations.

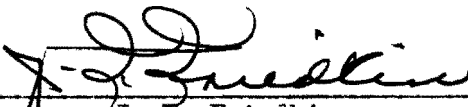
The Commission noted that the Mexican Section prepared maps numbers seven, ten and fifteen and performed the aerial photography surveys on which these maps were based for the limitrophe section of the Rio Grande in the Horcon Tract, upstream and near Hidalgo-Reynosa, and the Beaver Island reaches, respectively, and the United States Section prepared maps numbers seventy-one and seventy-two for the limitrophe section of the Rio Grande in the Presidio-Ojinaga Tracts and performed the aerial photography surveys on which these maps were based. The Commissioners considered this division of work as satisfactory fulfillment of the provision in the 1970 Boundary Treaty that each Government bear half the costs and other expenses for the surveys and maps relating to the boundary.

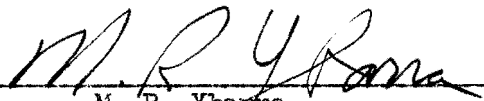
The Commissioners made a final review of the five maps and concurred that, with the above agreements, the delineation of the international boundary on them conforms to the provisions of the 1970 Boundary Treaty, and they proceeded to sign a set of original maps and a set of reproducible maps for each of the two Sections of the Commission.

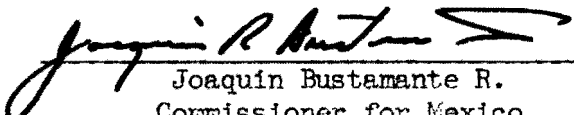
Based on the above considerations, the Commission adopted the following resolutions:


1. The aforementioned five maps of the Rio Grande show the delineation of the international boundary with appropriate precision for the dates of the aerial photographic flights noted on each of them and, accordingly, they are approved.
2. The copies of the aforementioned maps form a part and are attached to Minute No. 253, which is modified so that these maps, numbers 7, 10, 15, 71 and 72 replace those similarly numbered in Minute No. 253.

The meeting was adjourned.

  
\_\_\_\_\_  
J. F. Friedkin  
Commissioner for the United States

  
\_\_\_\_\_  
M. R. Ybarra  
United States Section Secretary

  
\_\_\_\_\_  
Joaquin Bustamante R.  
Commissioner for Mexico

  
\_\_\_\_\_  
Lorenzo Padilla S. P.  
Secretary for the Mexican Section

COMISION INTERNACIONAL DE LIMITES Y AGUAS  
ENTRE MEXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS

Ciudad Juárez, Chih.,  
a 26 de julio de 1984.

ACTA NUM. 268.

MODIFICACION AL ACTA NUM. 253  
"PLANOS DEL LIMITE INTERNACIONAL EN EL RIO BRAVO  
Y EN EL RIO COLORADO".

La Comisión se reunió en las Oficinas de la Sección Mexicana a las 10:00 horas el 26 de julio de 1984 para considerar una modificación al Acta Núm. 253, titulada "PLANOS DEL LIMITE INTERNACIONAL EN EL RIO BRAVO Y EN EL RIO COLORADO" del 23 de septiembre de 1976, aprobada por los dos Gobiernos, que manifieste los cambios en el límite internacional en la sección limítrofe del Río Bravo conforme al Acta Núm. 257 titulada "TERMINACION DE LAS RELOCALIZACIONES DEL RIO BRAVO ESTIPULADAS EN EL ARTICULO I DEL TRATADO DEL 23 DE NOVIEMBRE DE 1970", fechada el 18 de mayo de 1977 y aprobada por los dos Gobiernos.

La Comisión señaló que en el Acta Núm. 253, no fué posible delinear el límite internacional en ciertos tramos del Río Bravo hasta que fueran cumplidas las estipulaciones del Artículo I (F) y se acordó revisar el trazo del límite internacional mostrado en cinco planos preparados por la Comisión, de la sección limítrofe del Río Bravo en los tramos del Corte del Horcón, aguas arriba y cerca de Reynosa-Hidalgo, Isla Morteritos y los Cortes de Ojinaga-Presidio, después de dar cumplimiento con las estipulaciones del Artículo I (F).

La Comisión confirmó que los planos están basados en levantamientos aerofotográficos hechos por las dos Secciones de la Comisión durante los periodos de 1977, 1981 y 1982, controlados y rectificadas de acuerdo con normas establecidas por la Comisión y preparados en una proyección de Mercator a la escala de 1:20,000.

La Comisión confirmó que Ingenieros de ambas Secciones conjuntamente trazaron con precisión apropiada de acuerdo con los términos del Artículo II (A) del Tratado de Límites de 1970, el límite internacional en los cinco planos mencionados y que cada uno de los Comisionados revisaron estos trazos.

La Comisión señaló que la Sección Mexicana preparó los planos números siete, diez y quince y ejecutó los levantamientos aerofotográficos en cuyos planos se basaron para la sección limítrofe del Río Bravo en los tramos del Corte del Horcón, aguas arriba y cerca de Reynosa-Hidalgo, y la Isla Morteritos, respectivamente, y la Sección de los Estados Unidos preparó los planos números setenta y uno y setenta y dos de la sección limítrofe del Río Bravo en los Cortes Ojinaga-Presidio y ejecutó los levantamientos-

(Continúa en la Hoja Núm. 2)

COMISION INTERNACIONAL DE LIMITES Y AGUAS  
ENTRE MEXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS

(Continúa de la Hoja Núm. 1)


aerofotográficos en cuyos planos se basaron. Los Comisionados consideraron esta división de trabajo como cumplida satisfactoriamente con lo estipulado en el Tratado de Límites de 1970 de que cada Gobierno sufrague la mitad de los costos y otros gastos por los levantamientos y planos que se relacionen con el límite.

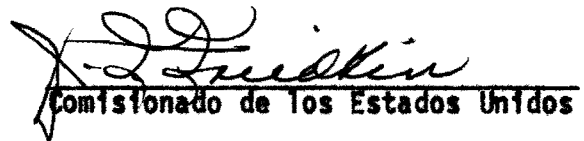
Los Comisionados hicieron una revisión final de los cinco planos y convinieron en que, con los acuerdos precedentes, el trazo del límite internacional en ellos se ajusta a las estipulaciones del Tratado de Límites de 1970 y procedieron a firmar un juego de los planos originales y un juego de planos reproducibles para cada una de las dos Secciones de la Comisión.

Basada en las consideraciones precedentes, la Comisión adoptó las siguientes resoluciones:

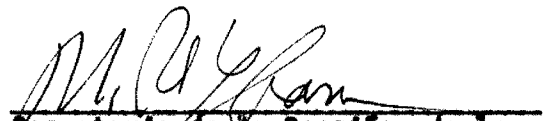
1. Los cinco planos mencionados del Rfo Bravo muestran el trazo del límite internacional con precisión apropiada para las fechas de los vuelos aerofotográficos señaladas en cada uno de ellos y por consiguiente están aprobados.
2. Las copias de los planos mencionados forman parte y están -- anexados al Acta Núm. 253, la cual se modificó de tal forma que los planos números 7, 10, 15, 71 y 72 substituyen a aquellos marcados similarmente en el Acta Núm. 253.

Se levantó la Sesión.

  
Comisionado de México

  
Comisionado de los Estados Unidos

  
Secretario de la Sección Mexicana

  
Secretario de la Sección de los  
Estados Unidos